VERORDENING (EEG) Nr. 37/80 VAN DE COMMISSIE

van 9 januari 1980

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van het stelsel van certificaten van oorsprong van de Internationale Koffieovereenkomst van 1976 wanneer quota van kracht zijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2436/79 van de Raad van 9 oktober 1979 betreffende de toepassing van het stelsel van certificaten van oorsprong van de Internationale Koffieovereenkomst van 1976, wanneer quota van kracht zijn [1], inzonderheid op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat het, met het oog op het toezicht op koffie die uit de Gemeenschap wordt uitgevoerd, dienstig is te bepalen dat aan het douanekantoor van uitgang uit de Gemeenschap sommige formaliteiten met betrekking tot het gebruik van het certificaat van heruitvoer worden vervuld ;

Overwegende dat het, om redenen van administratieve vereenvoudiging, gewenst is in soepeler regels te voorzien wanneer ten uitvoer aangegeven koffie naar het derde land van bestemming wordt vervoerd met toepassing van de regeling van titel IV, afdeling 1, van Verordening (EEG) nr. 223/77 van de Commissie van 22 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen alsmede vereenvoudigingsmaatregelen van de regeling voor communautair douanevervoer [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1964/79 [3] ;

Overwegende dat bij artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2436/79 is bepaald dat de Commissie, bij de instelling of de schorsing van een quotum de datum vaststelt waarop de bepalingen met betrekking tot de toepassing van het stelsel van certificaten van oorsprong van toepassing worden of ophouden van toepassing te zijn ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité communautair douanevervoer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2436/79 bedoelde certificaat van heruitvoer wordt overgelegd aan het douanekantoor waar de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld. Wanneer dit kantoor niet het kantoor is waarlangs de uitgang uit de Gemeenschap van de betrokken produkten geschiedt, wordt dit certificaat eveneens overgelegd aan het douanekantoor waarlangs de uitgang plaatsvindt. Het kantoor van uitgang brengt op het certificaat zijn stempel aan op de wijze als vastgesteld in de regels opgenomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2436/79 en geeft aan dit certificaat de in genoemde regels voorgeschreven bestemming.

Artikel 2

In geval het douanekantoor van uitgang uit de Gemeenschap onder een andere Lid-Staat ressorteert dan die waaronder het douanekantoor ressorteert waar de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld, worden de produkten onder een regeling voor douanevervoer geplaatst die het vervoer tussen de beide betrokken douanekantoren dekt.

Het douanekantoor waar de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld ziet erop toe dat een van onderstaande vermeldingen op de verschillende exemplaren van de gebruikte documenten voor douanevervoer wordt aangebracht, in het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak :

— „Internationale Koffieorganisatie — Certificaat van heruitvoer R nr. .....",

— „Den internationale Kaffeorganisation — re-eksportcertifikat R løbenummer .....",

— „Internationale Kaffee-Organisation — Wiederausfuhrzeugnis R Nr. .....",

— „International Coffee Organisation — Certificate of re-export R No .....",

— „Organisation internationale du café — certificat R de réexportation n° .....",

— „Organizzazione internazionale del caffè — certificato R di riesportazione n. .....".

Artikel 3

In afwijking van het bepaalde in artikel 1, wordt het in artikel 1 bedoelde certificaat van heruitvoer aan het kantoor van vertrek overgelegd wanneer de produkten onder de regeling van titel IV, afdeling 1, van Verordening (EEG) nr. 223/77 worden geplaatst om naar een buiten het douanegebied van de Gemeenschap gelegen station van bestemming te worden vervoerd. Dit kantoor brengt op het certificaat zijn stempel aan op de wijze als vastgesteld in de regels opgenomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2436/79 en geeft aan dit certificaat de in genoemde regels voorgeschreven bestemming.

---

(1) PB nr. L 282 van 12. 11. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 20.
(3) PB nr. L 227 van 7. 9. 1979, blz. 12.

Toestemming om de vervoerovereenkomst te wijzigen ten einde het vervoer binnen de Gemeenschap te beëindigen wordt slechts verleend nadat het van het douanestempel voorziene certificaat bij het kantoor van vertrek is ingeleverd.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 januari 1980.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 38/80 VAN DE COMMISSIE

van 9 januari 1980

houdende tijdelijke schorsing van de vaststelling vooraf van restituties bij uitvoer van bepaalde produkten in de sector slachtpluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 369/76 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2779/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en criteria voor het bepalen van het restitutiebedrag in de sector slachtpluimvee (3),

Overwegende dat de marktsituatie voor slachtpluimvee gekenmerkt wordt door onzekerheid omtrent het prijsniveau ; dat de huidige restituties voor bepaalde produkten uit die sector aanleiding geven tot speculatieve voorfixaties van de restituties ; dat het derhalve noodzakelijk is de mogelijkheid tot het vooraf vaststellen van de restituties tijdelijk op te schorten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De vaststelling vooraf van de restituties bij de uitvoer van produkten van onderverdeling 02.02 A I van het gemeenschappelijk douanetarief wordt gedurende de periode van 10 tot en met 14 januari 1980 geschorst.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 januari 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 januari 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

---

(1) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.
(2) PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 3.
(3) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 90.